

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1953)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TWO CENTURIES OF QUALITY AND TRADITION



METTLER + CO^{LD}

ST-GALL SWITZERLAND

in front

NOVELTIES IN PLAIN AND PRINTED PIECE GOODS

SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

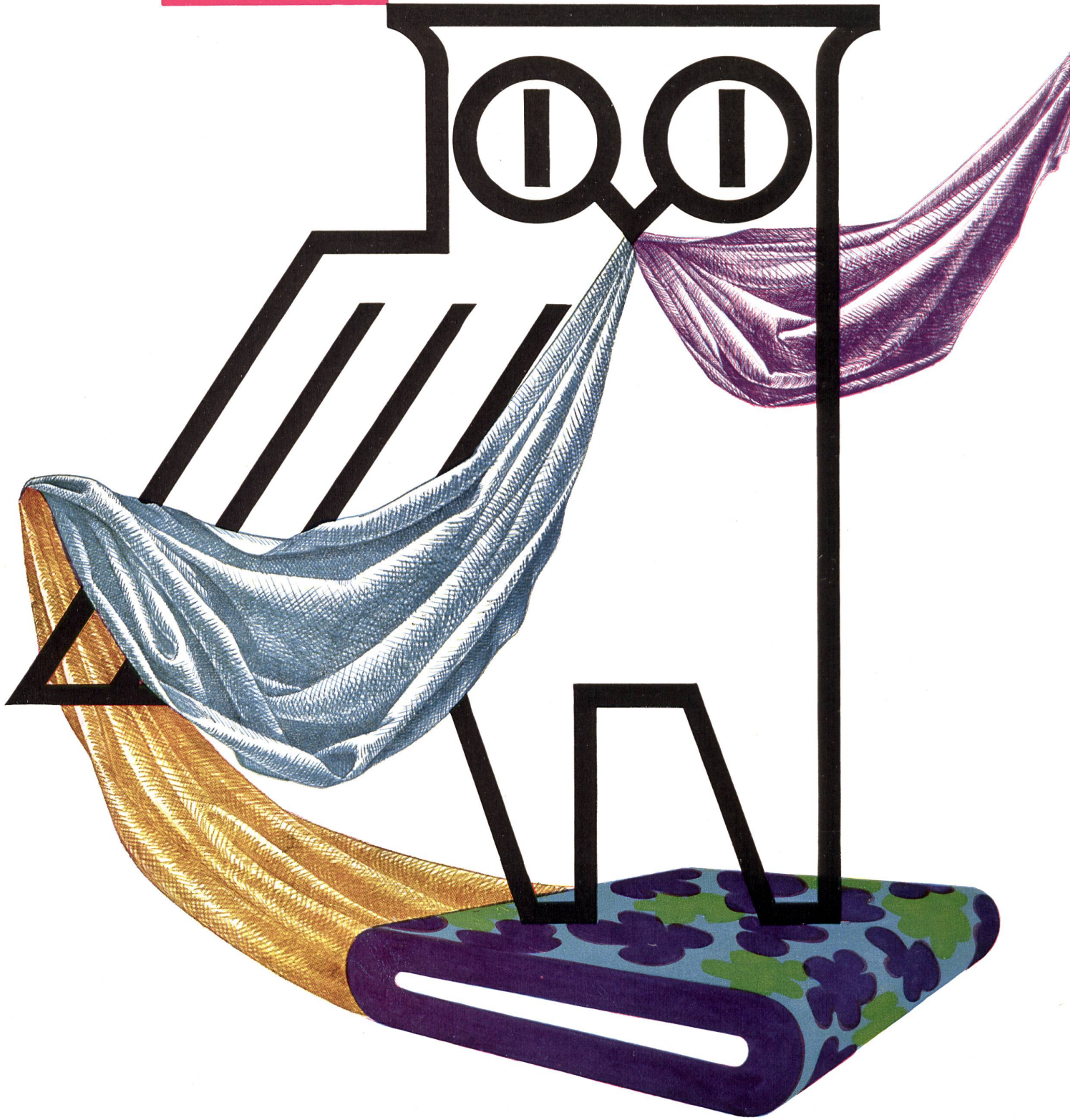
FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



Donald Brun



HEBERLEIN & CO AG
WATTWIL

Forster Willi & Co.
St. Gall

Broderies Dentelles





MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & Co.
ZÜRICH

Brandschenkestrasse 4

NOUVEAUTÉS EN COTON

KIRCHEIMER LTD
308 Regent Street
LONDON W1

NOUVEAUTÉS EN SOIE, RAYONNE & NYLON, UNIES, FANTAISIE & IMPRIMÉES

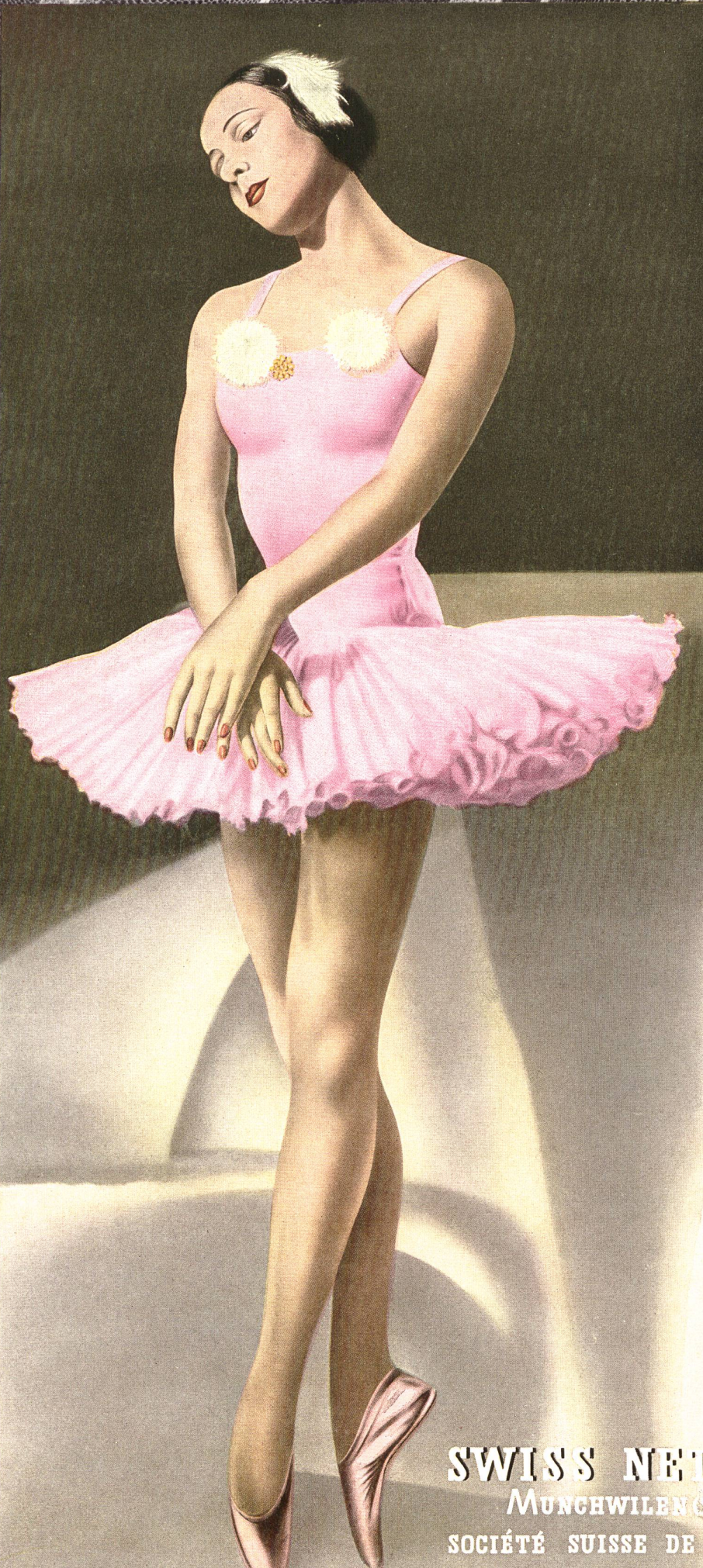
STÜNZI

SILKS

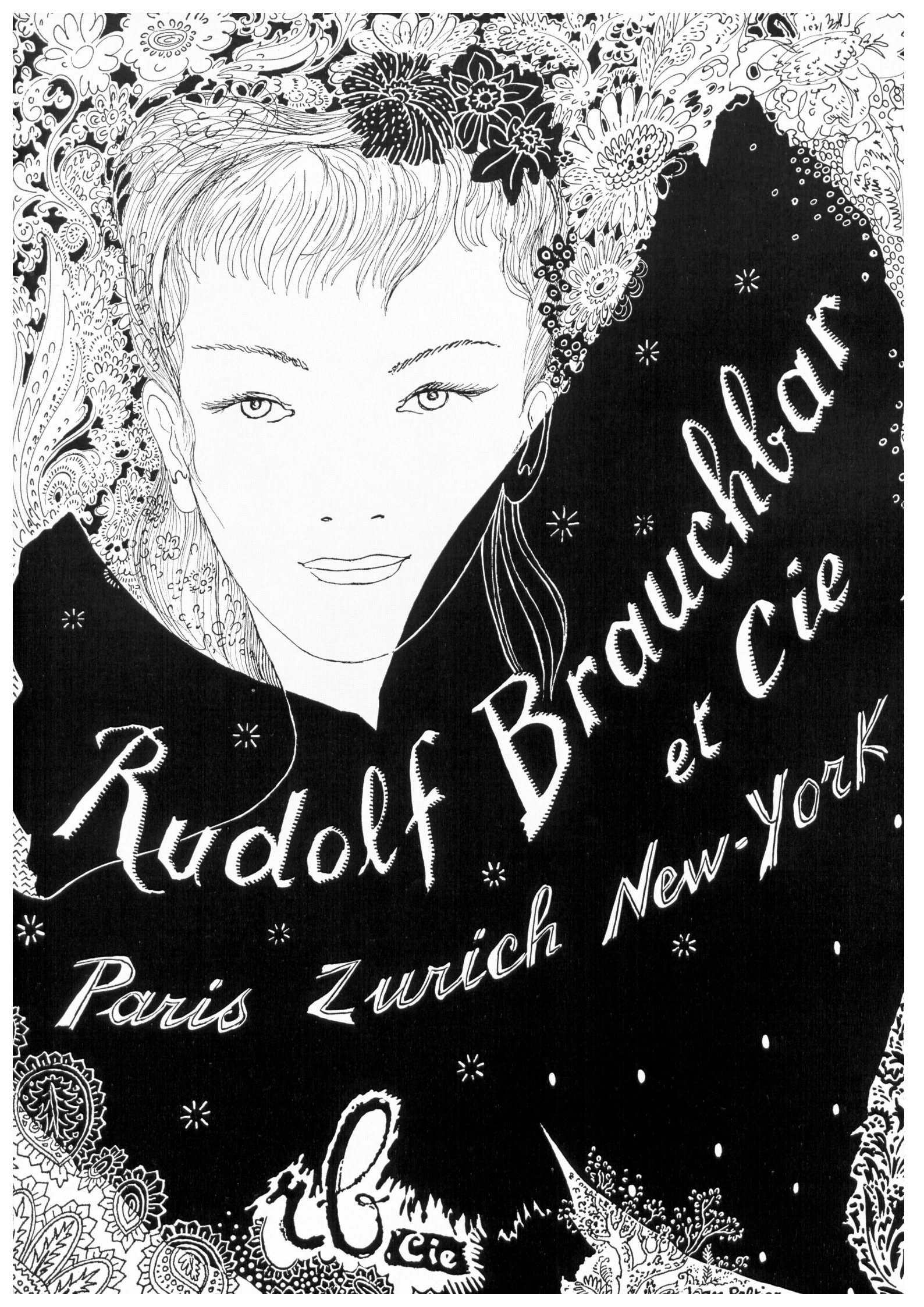
LONDON • PARIS • NEW YORK • ZURICH

STÜNZI

SILKS



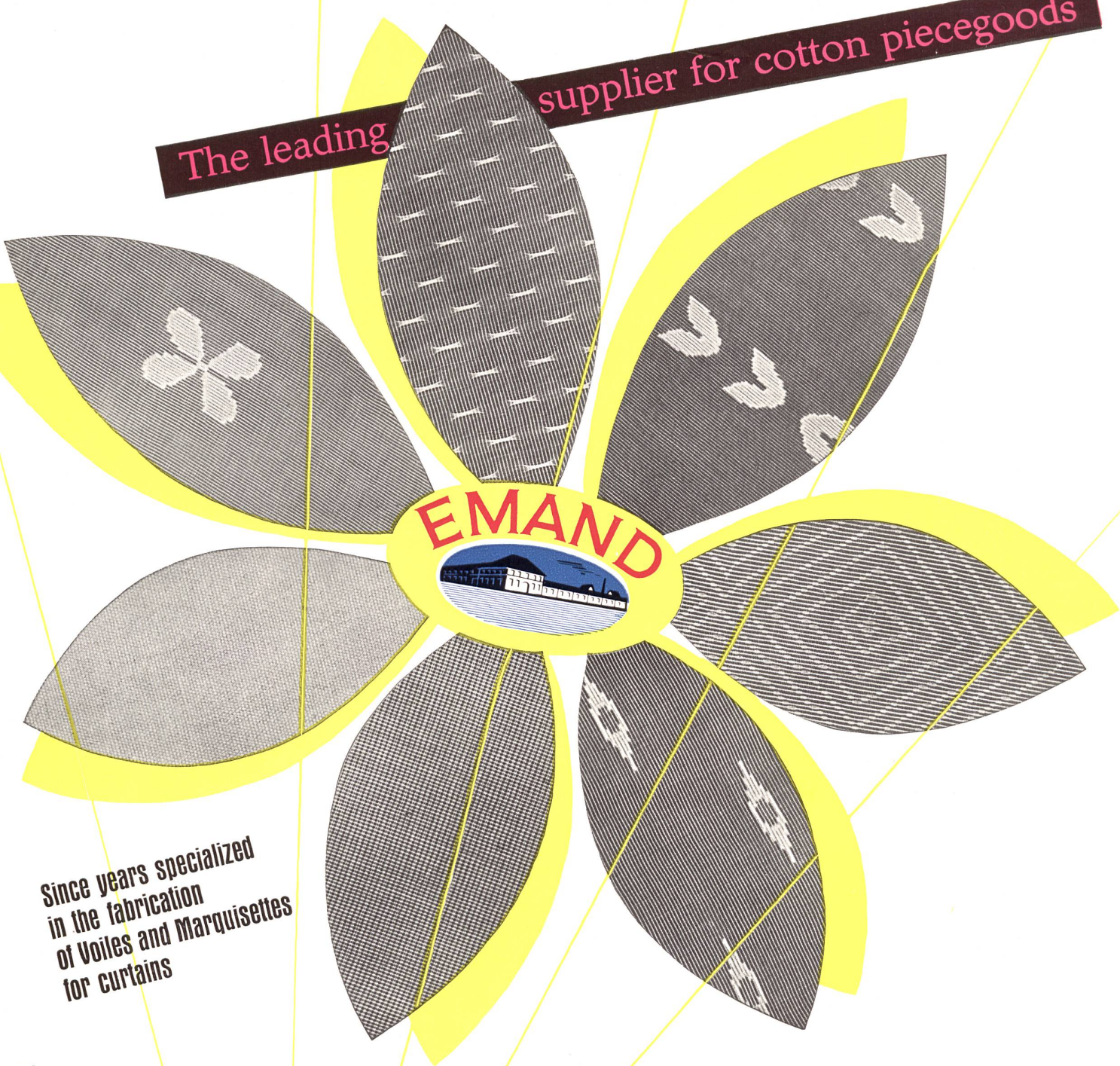
SWISS NET COMPANY Ltd.
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND
SOCIÉTÉ SUISSE DE L'INDUSTRIE TULLIÈRE S.A.



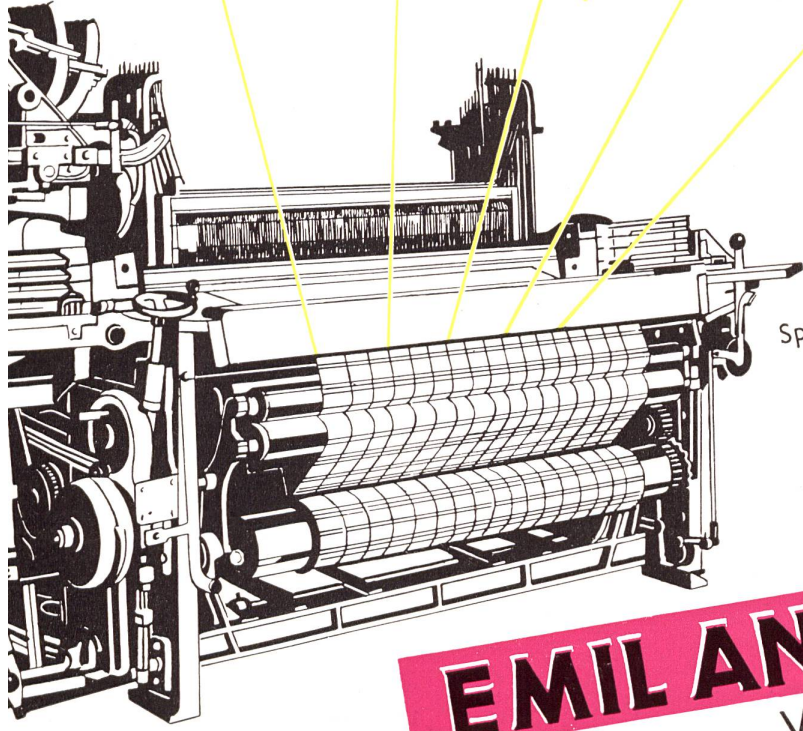
Rudolf Brauchkhan Cie
Paris Zurich New-York

U Cie

The leading supplier for cotton piecegoods



Since years specialized in the fabrication of Voiles and Marquisesettes for curtains



Special department:
RAINCOATS
of pure cotton poplin
and gabardine,
impregnated, for ladies
and gentlemen.



EMIL ANDEREGG
WEINFELDEN

S.A.
LTD.





EMAR

TISSAGE DE SOIERIES



Zurich, Brandschenkestrasse 32

Emil Anderegg Ltd.
Weinfelden



Known for their qualities in cotton
and rayon piece goods

SPECIAL DEPARTEMENT : Fabr. of first
class raincoats for ladies and gentlemen



Burgauer & Co. AG.
ST. GALLEN

Decorationsstoffe, Voiles, Marquissettes,
Feingewebe, Popelines, Plumetis

METTLER
& Co. LTD.

ST. GALL



Novelties in plain and
printed piece goods

Two centuries of quality
and tradition

Marques suisses — Marques de qualité

ASPOR

S. A., PORRENTUUY (BE)
Fabrique de Bonneterie

Loretta

Sous-vêtements - Chaussettes
fantaisie - Pullovers jersey

Underwear
Fancy Socks - Jersey Pullovers



La « Clef » Hausammann
garantit la qualité



E. ROELLI & Co. Ltd., St-Gall

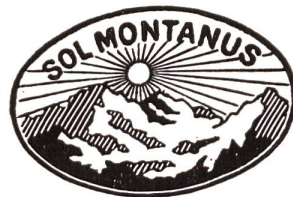
Specialising in:
all kinds of embroidered curtains
Nets, Marquissettes, Voiles
Embroidered Organdies and Muslins

Swiss Trade Marks — Marks of Quality

MARQUISSETTE DEKO



KIRCHBERG-BERN



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen
(Schweiz)

Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll-
und Kunstseidengeweben, glatt, bunt-
gewoben, bedruckt und bestickt.
Taschentücher.

Geba

NEUHEITEN, VOILES,
MARQUISSETTES, POPELINE
REGENMANTELSTOFFE

**GEBR. ABEGG
HORGEN**

Export von Geweben
eigener Ausrüstung
gegr. 1815

Marcas Suizas — Marcas selectas

Tricots & Jerseys
Knitted outerwear



RUEPP & CIE S. A.
SARMENSTORF (SUISSE)

Opaline
NYLON



Marques déposées

A. NAEGELI S. A.
Fabriques de Bonneterie
Berlingen et Winterthur

Yala

Knitted outerwear
and underclothing
Knitted fabrics

Robes jersey
Sous-vêtements
jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co.,
Amriswil

Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken



High quality Swiss-cotton-thread
Fil suisse de première qualité

E. Mettler-Muller S. A., Ltd
Switzerland

Fibre-blended yarns wool and cotton



Trüb & Co. Ltd.
Spinners and Doublers
Uster (Switzerland)



CHARLES MALIGNON
GENÈVE

Manufacture de Cravates
Tissus pour Cravates

Salzmann & Co., St-Gall

einfache u. gezwirnte Baumwoll- u. Zellwollgarne
single and twofold cotton and fibro yarns
Filés et retors de coton et fibrane



**Sturzenegger & Tanner
& Co. S. A., St-Gall**

Nouveautés
en Tissus & Broderies

Textil-Export Ltd. St-Gall

Cotton Yarns and Threads
Sewing Threads
Yarns for Art Needle Work

NEF & CO., ST. GALL

Selling Office of Spoerry & Co., Flums
and Spinnerei Ibach A.-G., Ibach

Spinning Mills - Cotton and Spun Rayon
Yarns single and plied up to 200 s -
high class qualities.

Weberei Sirnach

SIRNACH / TG

Buntweberei - Bleicherei - Färberei - Ausrüsterei



Alwin Wild Tricotfabrik
Färberei
St. Margrethen SG.

TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements



Karl Schoch
& Co. A. G.
ZÜRICH 6 / 42
Seiden- und
Kunstseidenge-
webe

Adresses utiles
Addresses to note

FILTEX LTD. ST. GALL WEAVING MILL

Leading in: plain, fancy, figured,
printed and embroidered fabrics for curtains,
muslins, organdies

Scarves, squares, collars, jabots

H. Frei & Cie, Diepoldsau

EMBROIDERIES
BRODERIES
BORDADOS
STICKEREIEN

EMIL WILD & Cie S. A.
RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

St-Gall / Suisse

Baerlocher & Co., Rheineck (St. Gall)

Tel. 444 51



Fabricants de tissus de coton
Mouchoirs haute fantaisie
Voiles et marquises pour rideaux
Tissus nouveautés pour lingerie, robes et blouses
Dépt. confection: Fabrication d'imperméables



Fils et Retors
Coton, Fibrane, Rayon
Retors FANTAISIE en
toutes matières

MAX BILLETER & Co., Küsnacht-Zch



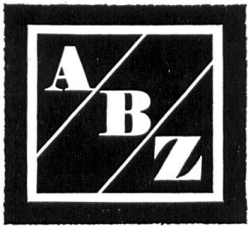
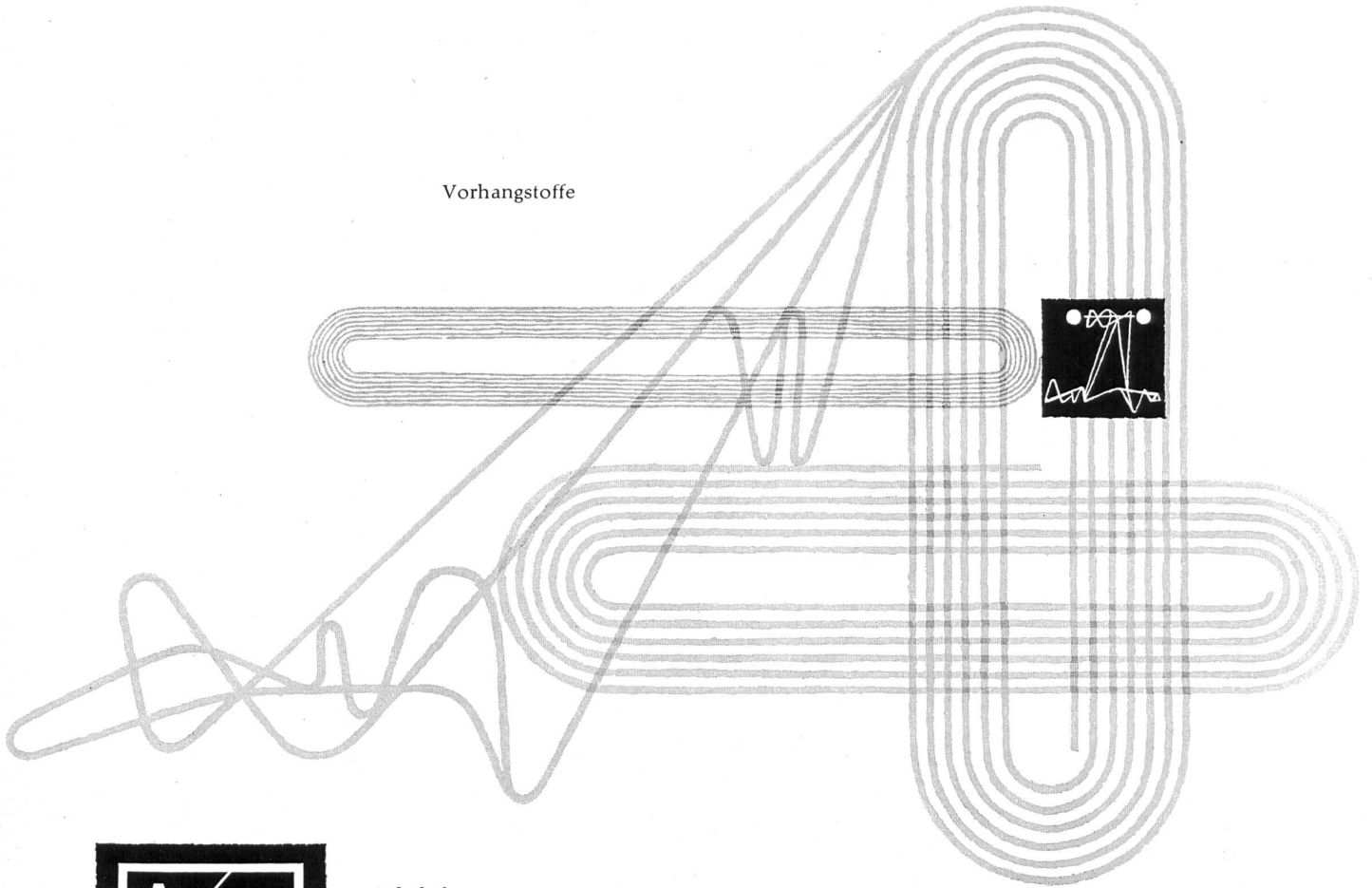
Soieries

Nouveautés

unies — imprimées — brodées
ETS A. UEHLINGER & Co., BALE 3

Direcciones interesantes
Beachtenswerte Adressen

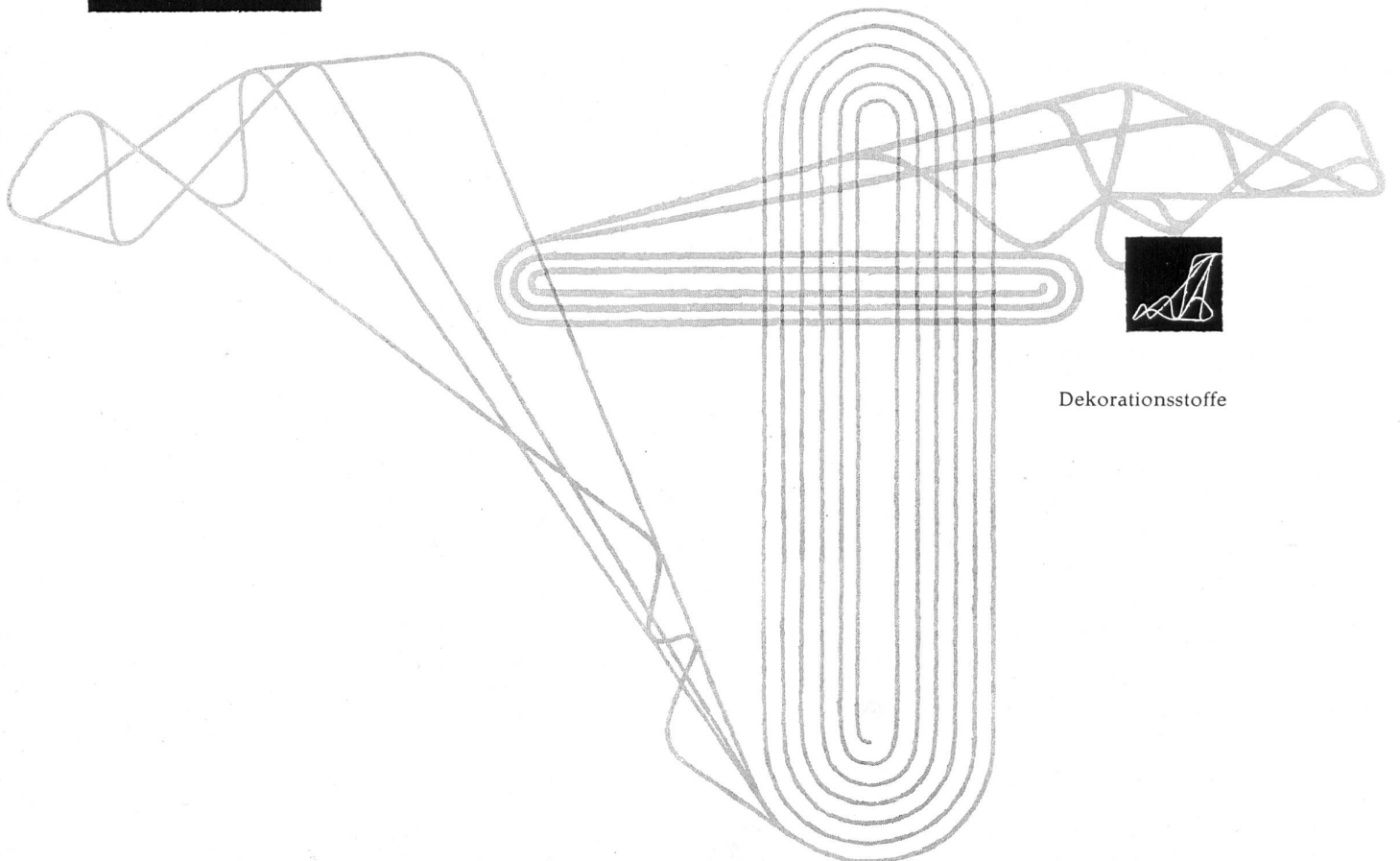
Vorhangstoffe



Adolphe

Bloch Söhne.... seit 58 Jahren Spezialisten für Vorhänge und Dekorationsstoffe
Zürich

Sihlstrasse 3, Telephon (051) 25 66 36



Dekorationsstoffe

1846
1946

Naef frères
ZURICH



Tissages de soieries ci-devant
NAEF FRÈRES S.A.
ZURICH

TISSUS DE SOIE
RAYONNE
LAINE
FIBRANNE
NYLON

UNIS
JACQUARDS
NOUVEAUTÉS
CRAVATES
IMPRIMÉS

*Nature creates miracles...
Heer creates novelties*



Heer & Co. S.A.
Silkmanufacturers

THALWIL
SWITZERLAND

100 JAHRE



SPINNEREI AN DER LORZE
BAAR / SCHWEIZ

1854 - 1954

Qualität seit 1854

Erstklassige Baumwoll- und Zellwollgarne

500 Mitarbeiter — 50 000 Spindeln



Edi Hauri



Bischoff Textil A.G.

ST-GALL / SUISSE

Pour vous Madame...



un ravissant modèle...

DOXA

**A GREAT NAME AND SYMBOL
IN SWISS TEXTILES**

**HAUSAMMANN
WINTERTHUR**



NOVELTIES

CURTAIN

DECORATING

AND

FURNISHING

FABRICS

DRESS AND

LINGERIE

FABRICS

OVERALL

MATERIALS

SHIRTINGS

IN COTTON

ARTIFICIAL SILK

SPUN FIBRE

NYLON

FINE

SWISS

ORGANDIES

DOTTED

SWISS

EMBROIDERIES

LININGS

RAINCOATINGS

FABRICS

FOR TECHNICAL

PURPOSES

HAUSAMMANN
& CO
WINTERTHUR

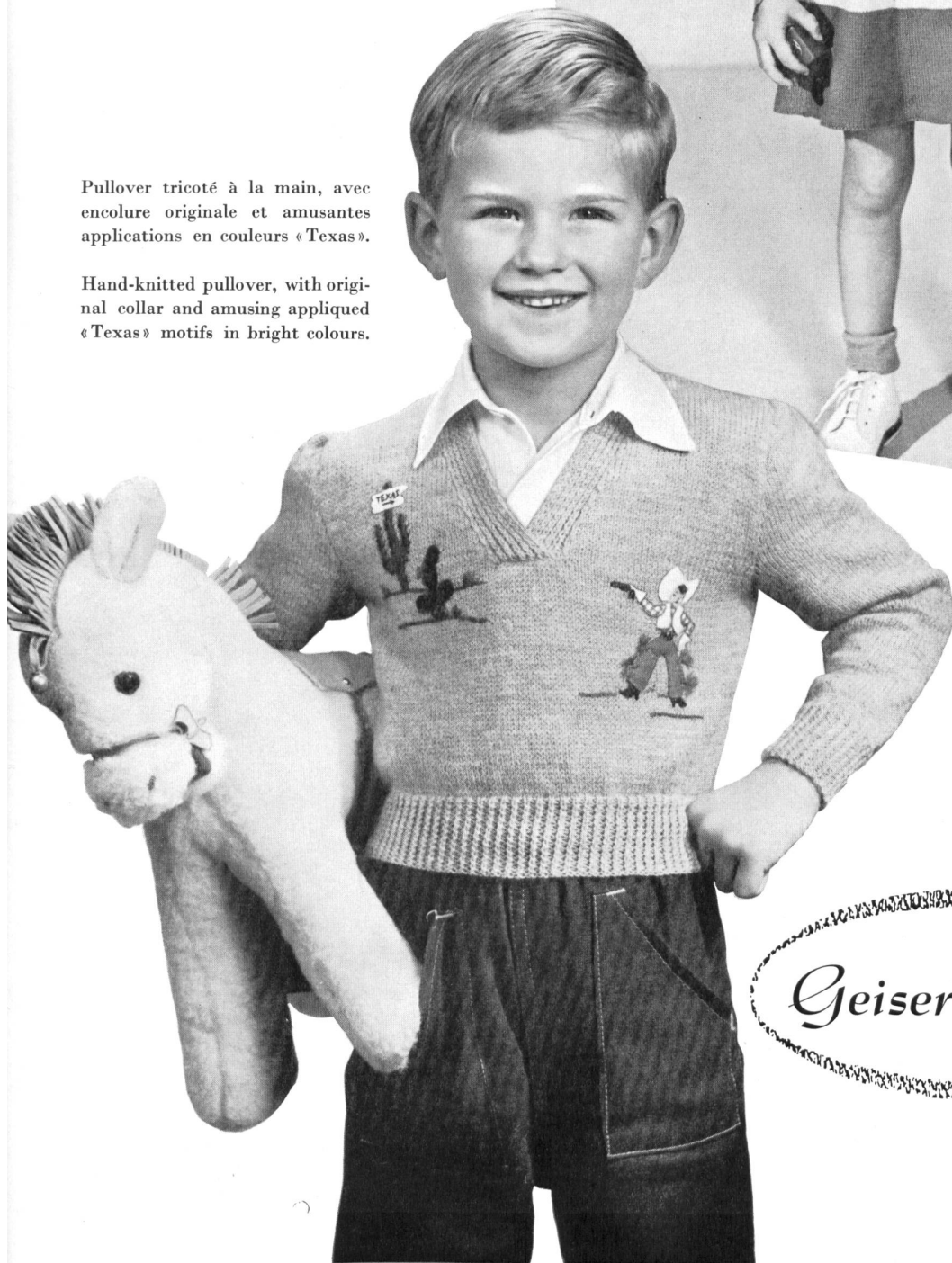
SWITZERLAND

*La mode enfantine chic
en tricot main pure laine:*

*Smart hand-knitted
children's wear in pure wool:*

Pullover tricoté à la main, avec
encolure originale et amusantes
applications en couleurs «Texas».

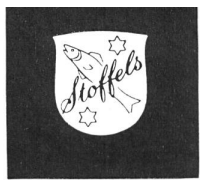
Hand-knitted pullover, with origi-
nal collar and amusing applique
«Texas» motifs in bright colours.



Pimpante petite robe tricotée à
la main en deux couleurs, à
corsage blousant, ornée de sou-
ris brodées.

Dainty little two-toned hand-
knitted dress, with loose bodice
and decorated with embroide-
red mice.

Geiser S. A., Huttwil



way ahead again!

FINISHERS
DYERS
WEAVERS
SPINNERS

STOFFELS COTTON NOVELTIES 1954



STOFFEL & CO.

ST. GALL



"Rohner's embroideries were born in 1875 and are well reputed all over the world.."

Jacob Rohner Ltd

REBSTEIN

Switzerland

*embroidered allover . galloons . edgings
insertions . motifs . handkerchiefs . novelties*

Carrés pure laine imprimés à la main,
franges sans couture.

Pure wool hand-printed Squares,
unsewn fringes.

*F. Blumer & Cie.
Schwanden*





SILURETTA
SILURETTA
SILURETTA
SILURETTA
SILURETTA

Schild Ltd.

Berne and Liestal (Switzerland)

Approximately 350 employees

Worsted fabrics for :

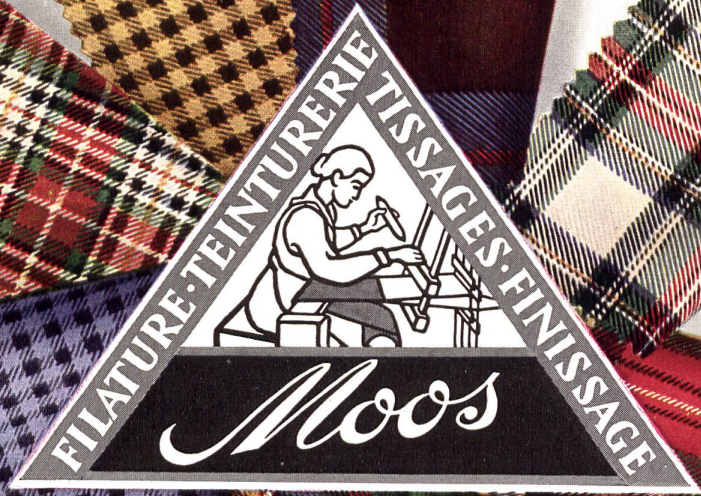
- Men's clothing
- men's overcoats
- ladies' clothings
- Wool- and piece-dyed gaberdines
- Special fabrics for ski clothes.

Woollen fabrics for :

- Men's sportswear
- men's overcoats
- ladies' coats
- ladies' suitings
- Cheviots and Frescos.

Fabrics of all kinds for uniforms

Lanella



Lanella

LIMITED A. & R. MOOS, WEISSLINGEN (ZURICH)

(SWITZERLAND)

Spinners · Dyers · Weavers · Finishers

WALLENSTADT



WEAVING

MILL

WALLENSTADT SWITZERLAND

CHRISTIAN FISCHBACHER CO.

ST. GALL
SWITZERLAND



FINE SWISS COTTONS

SWISS ORGANDIES

SWISS VOILES

SWISS BATISTES

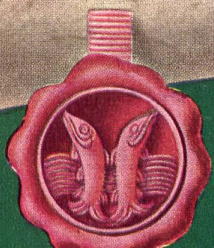
SWISS FANCY WEAVES FOR BLOUSES
AND SHIRTS

EMBROIDERED PIECE GOODS

WOVEN AND PRINTED HANDKERCHIEFS



ST. GALL
TEXTILE Merchant 1615



FISBA FABRICS INC., 1412 Broadway, NEW YORK 18, N.Y.



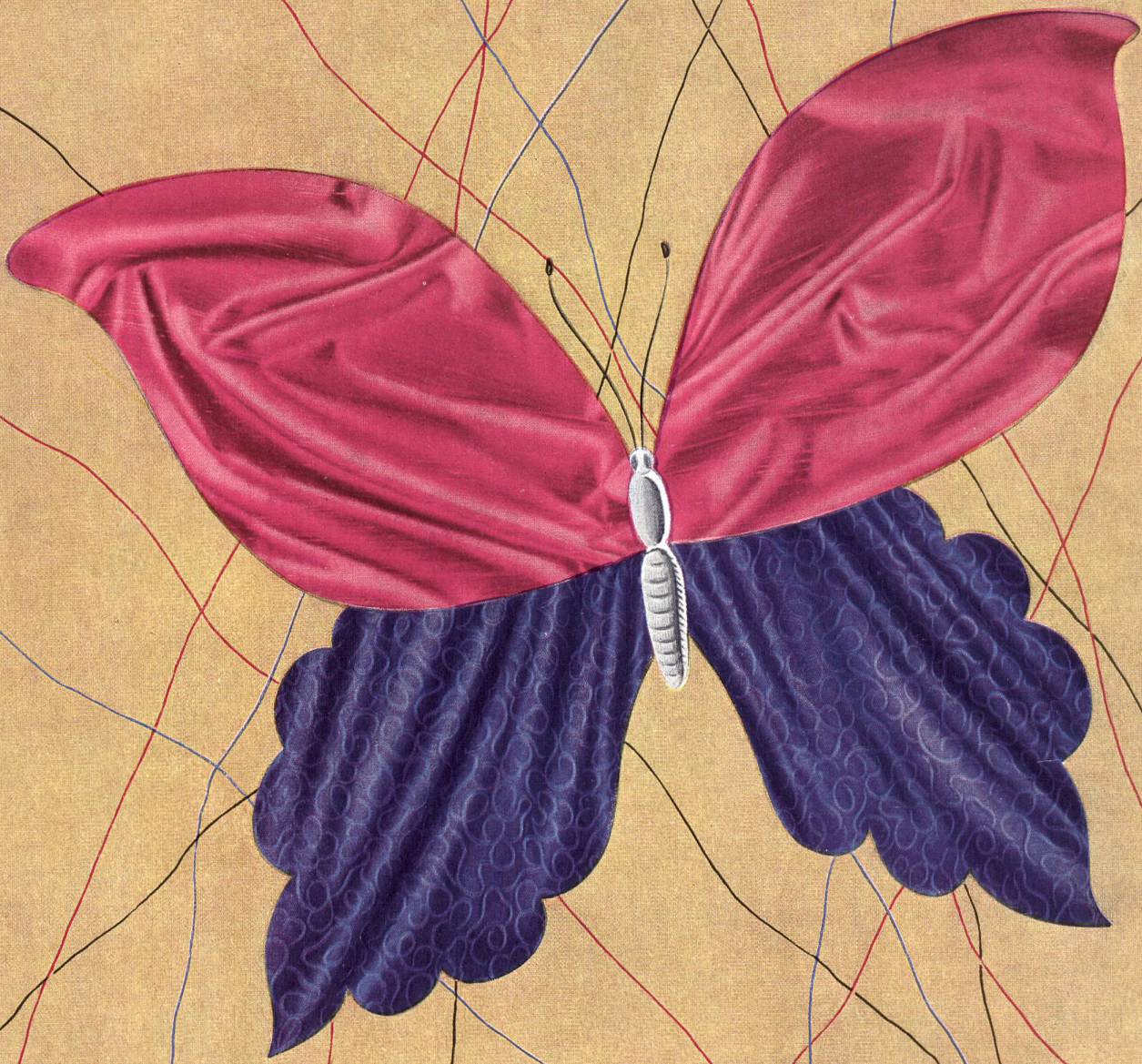
la marque pour nouveautés en tissus de coton unis,

imprimés et brodés pour VÊTEMENTS et RIDEAUX

J·G·NEF & CIE·HERISAU (SUISSE)

Maison fondée en 1805

25 YEARS
HGC
NOUVEAUTÉS



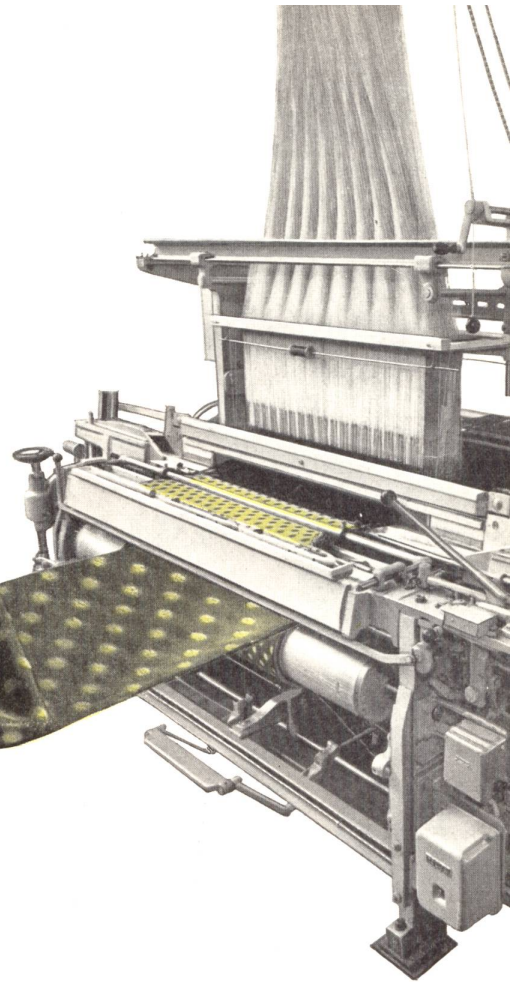
H. Gutz & Co. A.G.
ZURICH

SILK MANUFACTURERS

Robt. Schwarzenbach & Co.

Fabrique de Soieries - Silk manufacturers

THALWIL/Suisse



PARIS LYON NEW-YORK LONDON MILAN WEIL/Rhin

SCHWARZENBACH

1829

MATER

